

# ShalomOldStyle

## *Letters      Width*

a a  
b b  
g g 2

d d  
h h 2  
v v 2  
z z 2

c c  
e e  
y y 2

k k  
K K  
l l  
m m

M M  
n n 2  
N N

S S  
i i  
p p  
P P

x x  
X X  
q q  
r r

w w 3  
S S 3  
D D 3

t t  
*Yiddish Characters*

A A pasakh alef  
Z Z komets alef  
B B tsvey vovn  
G G vov yud  
F F khirik yud  
H H tsvey yudn

## *Vowels* (always typed to the right of the letter)

For most characters, use the key indicated in the first column.  
Width 2 characters (gimel, vav, zayin, yod, nun) use column 2.  
Width 3 characters (shin, sin) use column 3.

		2	3	
1	1	!	Q	cheerek
2	2	@	W	tzayray
3	3	#	E	segol
4	4	\$	R	sh'va
5	5	%	T	koobootz
-	-	-	{	patach
=	=	+	}	kamatz
6	6	^	Y	chataf segol
7	7	&	U	chataf patach
8	8	*	I	chataf kamatz
9	9			raised sh'va for K
(	(			raised kamatz for K
V	V			shoorook
o	o			cholam
O	O			cholam without vav

## *Other*

<	<	>	dagesh
~	~		high connecting bar
)	)		overbar (in Yiddish)
j	j		short dash
J	J		long dash
L	L		ellipsis
'	'		low opening quote
[	[		close parenthesis
]	]		open parenthesis
			exclamation point

also period, comma, semicolon, colon, slash, backslash,  
single quote, double quote, and question mark  
in their normal places

u u

pasakh tsvey yudn